



**Städtepartnerschaft  
Erlangen – San Carlos e. V.**

## Spendenaufruf für FUMSAMI

### Vorstellung des Projektes

In dem Ort San Miguelito nahe unserer Partnerstadt San Carlos in Nicaragua haben Frauen eine Selbsthilfeorganisation gegründet, die sich mit aktuellen Frauenthemen befasst. Diese Gruppe nennt sich **FUMSAMI** (**F**undacion de **MU**jeres de San **Miguelito**=Verein der Frauen in San Miguelito)

In der **Projektarbeit** geht es um Schwangerschaft, Kinder, Bildung, Gewalt an Frauen, Einkommensschaffende Maßnahmen, Umweltschutz und Gesundheit.



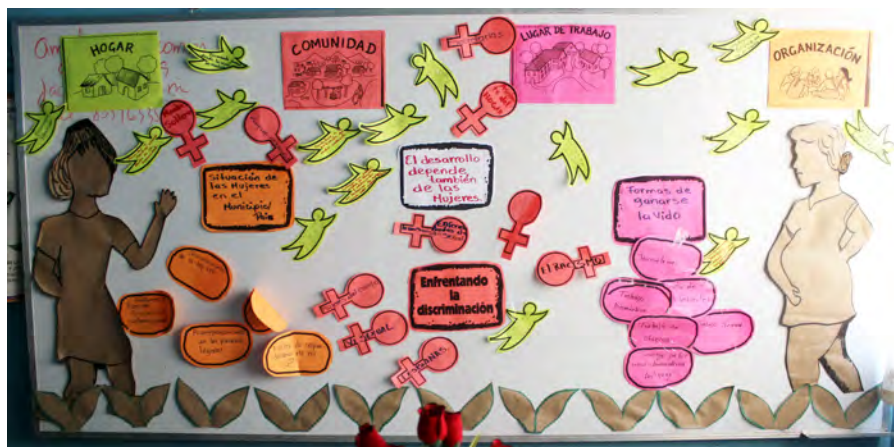
Nur wenn diese Themen gemeinsam in den Blick genommen werden, sei es möglich, die Situation der Frauen nachhaltig zu verbessern, so die Überzeugung der Frauen von San Miguelito. Das Ergebnis gibt ihnen Recht, denn in San Miguelito hat die Gewalt gegen Frauen tatsächlich abgenommen.

**Um die Arbeit fortführen und in weiteren 10 Siedlungen durchführen zu können hat FUMSAMI um finanzielle Unterstützung gebeten und an den Städtepartnerschaftsverein Erlangen-San Carlos e.V. einen Folgeantrag in Höhe von 5000.- € gestellt.**

Konkret geht es darin darum:

- die Frauen über ihre Rechte aufzuklären, wie sie Eigentum erwerben und Grundstücke auf ihren Namen eintragen lassen können,
- wie und wo sie Unterstützung erhalten können bei der Anzeige von Gewalttaten.
- dass in den letzten Jahren ein dramatischer Anstieg der Krebsrate bei Frauen zu beobachten ist, insbesondere bei Brust- und Gebärmutterhalskrebs. Hier bedeutet Früherkennung eine wesentliche Verbesserung der Heilungschancen.

Darum sollen die Frauen geschult werden, selbst Knoten in der Brust zu ertasten und regelmäßig die Vorsorgeuntersuchungen (PAP-Abstriche) wahrzunehmen.



– Außerdem bitten Jugendliche um bessere Aufklärungs-Programme, um Schwangerschaften im Kindes- und Jugendalter zu vermeiden, denn damit wird nicht nur der weitere Schulbesuch der

jungen Mütter unterbunden und eine Ausbildung verhindert, auch die Familien und die Gesellschaft werden belastet. Häufig stellt sich der Kindsvater nicht seiner Verantwortung, dann sind die Kind-Frauen ohne finanzielle Absicherung alleinerziehend auf die Familie angewiesen.

**Um dieses Projekt realisieren zu können bitten wir um Ihre Spende.**

Ich kann Ihnen versichern, dass die Mittel, die Sie zur Verfügung stellen, vollständig nach San Carlos/San Miguelito fließen. Die Projektarbeit mit Antragstellung, Vereinbarung, Auszahlung und Berichterstattung ist ehrenamtlich und läuft ausschließlich über den Städtepartnerschaftsverein Erlangen-San Carlos e.V. , einsehbar unter [www.nica-erlangen.de](http://www.nica-erlangen.de)



**Spenden erbitten wir auf das Vereinskonto:**

Städtepartnerschaft Erlangen-San Carlos e.V.

IBAN: DE88 7606 9602 0000 0722 65

BIC: GENODEF 1HSE

Bank: Raiffeisenbank Seebachgrund e.G.

Stichwort: FUMSAMI

Sie erhalten umgehend eine Spendenbescheinigung für Ihre Steuererklärung.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Hildegard Jurisch  
für den Vereinsvorstand